

SIEMENS

WN54G2AEDN

Vaske-/tørrema- skine



DA Betjenings- og installationsvejledning



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	3	11 Vasketøj	25
1.1 Generelle henvisninger	3	11.1 Forberedelse af vasketøj	25
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	3	11.2 Symboler på plejemærkerne	25
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	12 Vaskemidler og plejemidler ...	26
1.4 Sikker installation	4	13 Generel betjening	26
1.5 Sikker anvendelse	6	13.1 Tænde for apparatet	26
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	9	13.2 Indstilling af program	26
2 Undgåelse af materielle skader	10	13.3 Åbning af luge	26
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	11	13.4 Vasketøj, ilægning	27
3.1 Bortskaffelse af emballage	11	13.5 Isætning af doseringsindsats	27
3.2 Spar energi og ressourcer	11	13.6 Anvendelse af doseringsindsats	27
3.3 Energisparetilstand	11	13.7 Start af program	27
4 Opstilling og tilslutning	11	13.8 Iblødsætning af vasketøj	28
4.1 Udpakning af apparat	11	13.9 Efterfyldning af vasketøj	28
4.2 Leveringsomfang	11	13.10 Afbrydelse af vaskesprogram	28
4.3 Krav til opstillingssted	12	13.11 Afbrydelse af tørreprogram	28
4.4 Fjern transportsikringerne	12	13.12 Fortsætte program ved skyllestop	28
4.5 Tilslutning af apparat	13	13.13 Tage vasketøj ud	29
4.6 Justering af apparatet	14	13.14 Slukning af apparat	29
5 Inden den første ibrugtagning	15	14 Tørningsgrad	29
5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj	15	14.1 Ændring af tørningsgrad	29
6 Lær apparatet at kende	16	15 Børnesikring	29
6.1 Apparat	16	15.1 Aktivering af børnesikring	29
6.2 Sæbeskuffe	17	15.2 Deaktivering af børnesikring	29
6.3 Betjeningsfelt	17	16 Intelligent doseringssystem ..	29
7 Display	18	16.1 Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere	30
8 Taster	20	16.2 Anvendelse af rum til manuel dosering	30
9 Programmer	21		
10 Tilbehør	24		

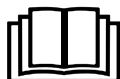
16.3 Indstilling af grunddoseringsmængde	30	19.1 Nøddåbning	43
17 Grundindstillinger	31	20 Transport, opbevaring og bortskaffelse	43
17.1 Oversigt over grundindstillinger	31	20.1 Demontering af apparat	43
17.2 Ændring af grundindstillinger	31	20.2 Anbringe transportsikringer ..	43
18 Rengøring og pleje	31	20.3 Ibrugtagning af apparatet igen	43
18.1 Tromlerengøring og frugskylning	31	20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat	43
18.2 Rengøring af sæbeskuffe	32	21 Kundeservice	44
18.3 Rengøring af pumpe	33	21.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) ..	44
18.4 Rengøring af gummimanchet	36	22 Forbrugsværdier	44
19 Afhjælpning af fejl	36	23 Tekniske data	45



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- til at tørre og opfriske tekstiler, der er egnet til tørretumbler, og som er skyllet med vand.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

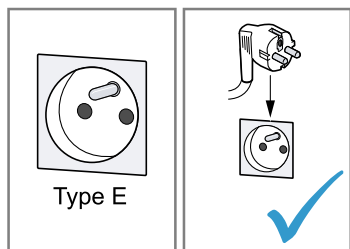
ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

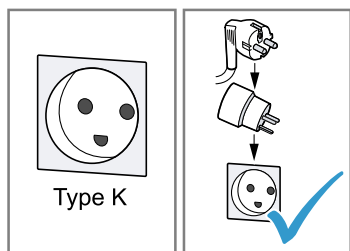
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Forbind aldrig apparatet med en strømkreds, der regelmæssigt til- eller frakobles af energiforsyningselskabet.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ **ADVARSEL – Brandfare!**

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas. Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.

- ▶ Slang og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.

► Kontakt kundeservice. → *Side 44*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

Ved centrifugering af stor vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, kan der opstå ubalance, som kan medføre tilskadekomst.

- Store vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, som dyner eller madrasovertræk må der ikke vaskes og centrifugeres i apparatet.

ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med smådele.

ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Kulstøv og mel i apparatets omgivelser kan forårsage en eksplosion.

- Hold apparatets omgivelser rene under driften.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Let antændelige genstande, som lightere eller tændstikker kan blive antændt under tørringen.

- Fjern alle letantændelige genstande fra tøjets lommer inden tørringen.

Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af uvasket tøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, maling, fedt eller pletfjerner.

- ▶ Tør ikke uvasket tøj i apparatet.
- ▶ Skyl tøjet grundigt med varmt vand og et vaskemiddel inden tørringen.
- ▶ Anvend ikke apparatet, hvis vasketøjet forinden er blevet rensset med industrielle kemikalier.

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med brændbare rensemidler med indhold af opløsningsmidler.

- ▶ Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Hvis tørringen afbrydes før tiden, bliver tøjet ikke tilstrækkelig afkølet og kan blive antændt.

- ▶ Afbryd ikke tørreprogrammet før tiden.
- ▶ Tag vasketøjet ud med det samme, og bred det ud, hvis tørringen afbrydes før tiden.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▶ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▶ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▶ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▶ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

⚠ PAS PÅ! – Fare for skoldning!

Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- ▶ Rør ikke ved det varme vaskevand.

⚠ PAS PÅ! – Fare for kemisk forbrænding!

Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet.

Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.

- ▶ Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringskabet.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og over-skrid den ikke.

→ "Programmer", Side 21

Skummaterialer eller skumgummi kan blive deformeret eller smelte under tørringen.

- ▶ Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi.

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport.

Det kan medføre materielle skader og beskadigelse af apparatet, hvis transportsikringerne ikke fjernes.

- ▶ Fjern alle transportsikringer helt, inden apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
- ▶ Monter altid samtlige transportsikringer for at undgå transport-skader.

Forkert tilslutning af vandtilløbsslangen kan medføre materielle skader.

- ▶ Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
- ▶ Tilslut så vidt muligt vandtilløbsslangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelselementer som adaptere, forlængere eller ventiler.
- ▶ Vær opmærksom på, at vandhans indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.

- ▶ Vær opmærksom på, at gevindet på tilslutningen til vandhanen som minimum skal være 10 mm langt. Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Kontroller, at vandtrykket i vandforsyningen er mindst 100 kPa (1 bar) og maksimalt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.
- ▶ Apparatet må ikke tilsluttes til blandingebatteriet på en trykløs vandvarmer.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.

Drift af apparatet med forurennet eller for varmt vand kan medføre materielle skader og beskadige apparatet.

- ▶ Apparatet må udelukkende anvendes med koldt ledningsvand.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

- Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketider, og udnyt den maksimale tøj-mængde.
- Doser vaskemidlet svarende til vasketøjets tilsmudsningsgrad. Vaskemiddeldosering
- Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.
- Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøj efterfølgende skal tørres i apparatet.
- Vask vasketøjet uden forvask.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i kort tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan

medføre materielle skader og skader på apparatet.

- Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.
1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
→ *"Bortskaffelse af emballage", Side 11*
 2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
 3. Åbn døren. → *Side 26*
 4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
 5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ *"Tilbehør", Side 24*

Bemærk: Fra fabrikkens side er der udført en funktionstest for apparatet. Derfor kan der være vandpletter på apparatet, som bliver fjernet ved den første vask.

Leveringen består af:

- Vaske-/tørremaskine
- Medfølgende dokumentation
- Transportsikringer → *Side 12*
- Afdækningskapper
- Tilslutningsadapter
- Vandtilløbsslange → *Side 13*

4.3 Krav til opstillingssted

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele.

Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.

⚠ ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.

- Fastgør altid apparatets fødder med producentens monteringsbeslag → *Side 24*, inden det tages i brug på en sokkel.

BEMÆRK!

Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

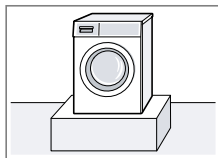
- Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- Vip apparatet med forsigtighed.
- Transporter apparatet stående.

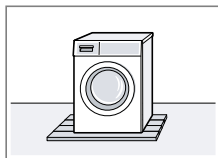
Opstillingssted	Krav
-----------------	------

Sokkel



Fastgør apparatet med montagebeslag → *Side 24*.

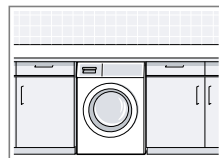
Loft på træbjælker



Opstil apparatet på en vandbestandig træplade (tykkelse min. 30 mm), som er skruet fast på gulvet.

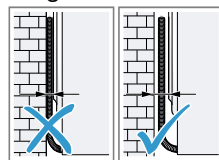
Opstillingssted	Krav
-----------------	------

Køkkenbord



Apparatet må kun opstilles under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe. Krævet nichebredde: 60 cm.

Opstilling ved væg



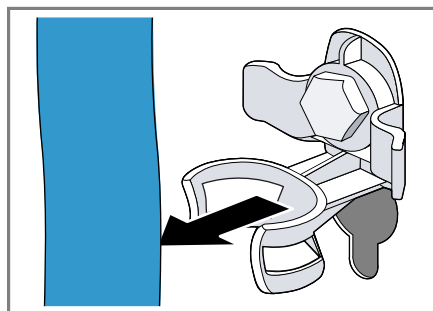
Nettilslutningsledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat.

4.4 Fjern transportsikringerne

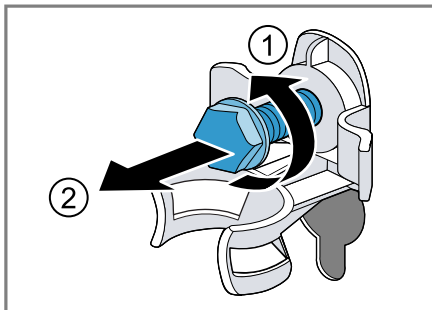
Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

Bemærk: Opbevar transportsikringernes skruer og muffer til brug ved transport på et senere tidspunkt.

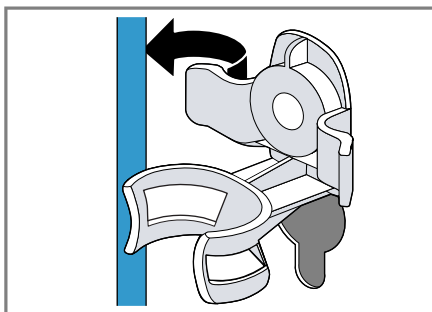
1. Træk slangen ud af holderne.



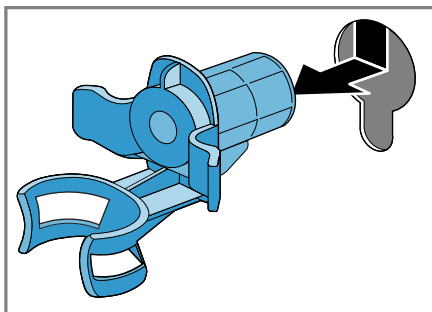
2. Skru alle skruer ud af de 4 transportsikringer med en skruenøgle størrelse 13 ①, og fjern dem ②.



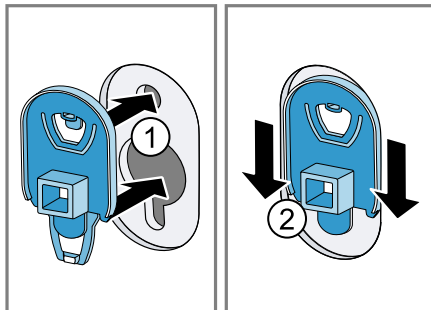
3. Tag nettilslutningsledningen ud af holderen.



4. Fjern de 4 muffer.



5. Sæt de 4 afdækningskapper på ①, og skyd dem nedad ②.



Bemærk: For at gøre apparatet klar til transport med transportsikringerne, skal disse trin udføres i den omvendte rækkefølge.

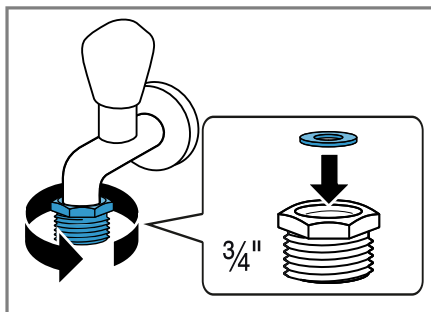
4.5 Tilslutning af apparat

Tilslutning af tilløbsslange

BEMÆRK!

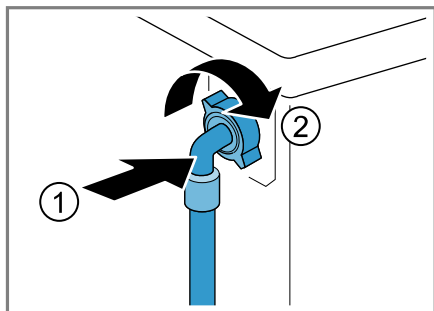
Forkert tilslutning af vandtilløbsslangen kan medføre materielle skader.

- Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
1. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningsskriver monteres først.

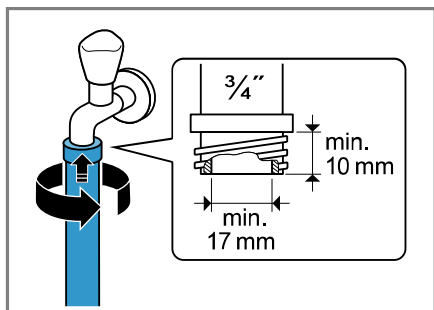


da Opstilling og tilslutning

2. Tilslut vandtilløbsslangen på apparatet.



3. Tilslut vandtilløbsslangen på vandhanen (26,4 mm = 3/4").



4. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

Tilslutningsmåder for vandafløb

Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandafløbet.

BEMÆRK!

Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.

- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

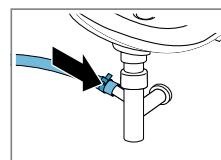
Hvis afløbet er tilstoppet eller lukket, kan det ophobede afløbsvand løbe tilbage i apparatet.

- Inden apparatet bruges, skal det kontrolleres, at afløbsvandet kan løbe tilstrækkelig hurtigt af, og eventuelle tilstopninger skal fjernes.

Bemærk: Overhold udpumpningshøjderne.

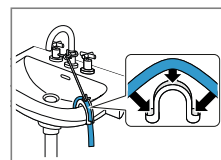
Udpumpningshøjderne er: minimum: 60 cm, maksimum: 100 cm.

Vandlås



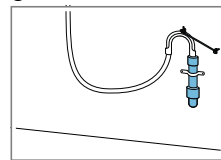
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

Håndvask



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.
→ "Tilbehør", Side 24

Kunststofrør med gummimuffe



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.
→ "Tilbehør", Side 24

Elektrisk tilslutning

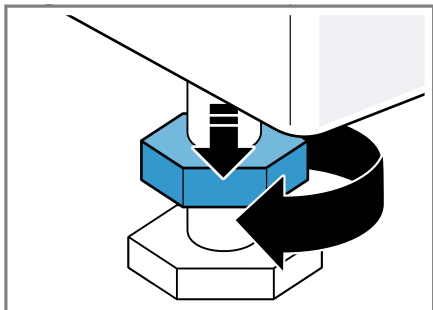
Bemærk: Den elektriske installation bygningen, som dette apparat forbindes med, skal opfylde de lokale lovbestemmelser og sikkerhedsforskrifter og skal indeholde en fejlstrøms-sikkerhedsafbryder.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 45.
2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

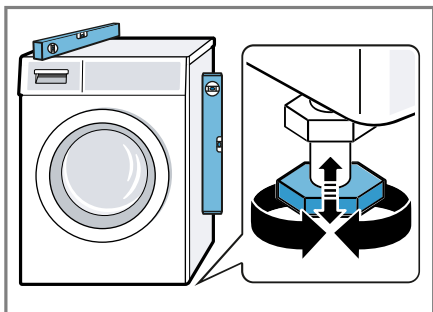
4.6 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vandrer', skal det indjusteres korrekt til vandret.

1. Skru kontramøtrikkerne løse i retning med uret med en skruenøgle med nøglebredde 17.

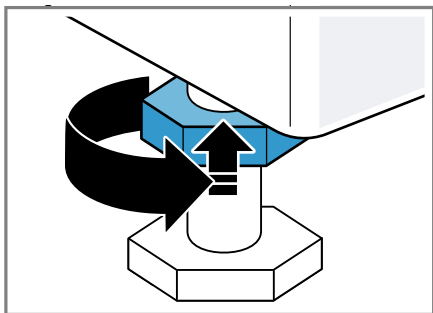


2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Skru kontramøtrikkerne fast op mod kabinettet med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Hold samtidigt fast i maskinfoden, så den ikke indstilles i højden.

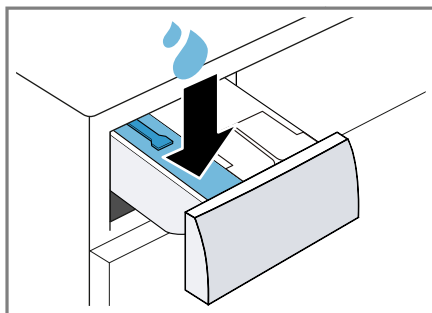
5 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

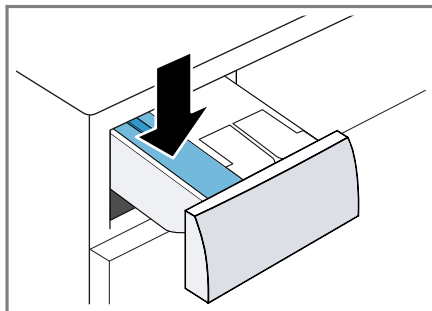
5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj

Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandrester.

1. Sæt programvælgeren på **Bomuld 90°**.
2. Luk lugen.
3. Træk sæbeskuffen ud.
4. Hæld ca. 1 liter ledningsvand i rummet til manuel dosering.



5. Fyld vaskepulveret til kogevask med iltblegemiddel i rummet til manuel dosering.



Brug kun halvdelen af producentens anbefalede vaskemiddel-mængde til let snavset tøj for at undgå for kraftig skumdannelse.

da Lær apparatet at kende

Brug ikke et uldvaskemiddel eller et vaskemiddel til finvask.

6. Skyd sæbeskuffen ind.

7. Start programmet. → Side 27

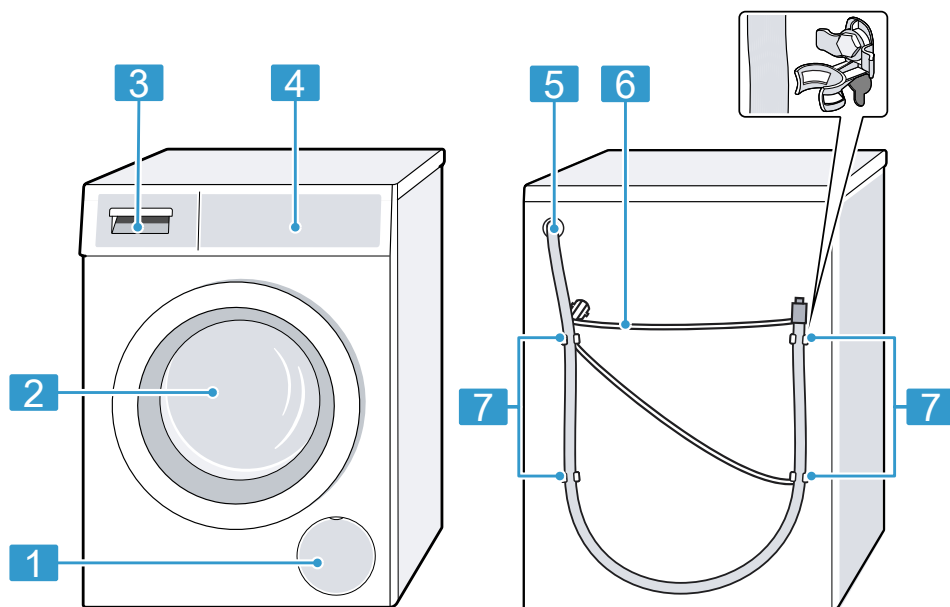
8. Start den første vask, eller sæt programvælgeren på for at slukke apparatet.

→ "Generel betjening", Side 26

6 Lær apparatet at kende

6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1 Serviceklap for pumpe
→ Side 33

2 Dør → Side 26

3 Sæbeskuffe → Side 17

4 Betjeningsfelt → Side 17

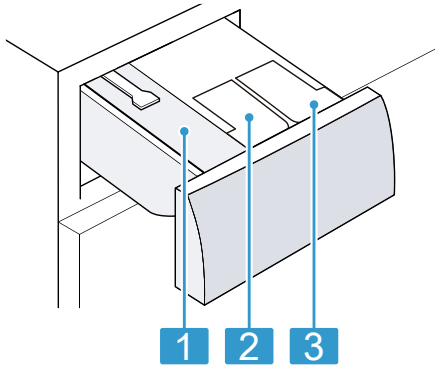
5 Afløbsslange → Side 14

6 Nettilslutningsledning → Side 14

7 Transportsikringer → Side 12

6.2 Sæbeskuffe

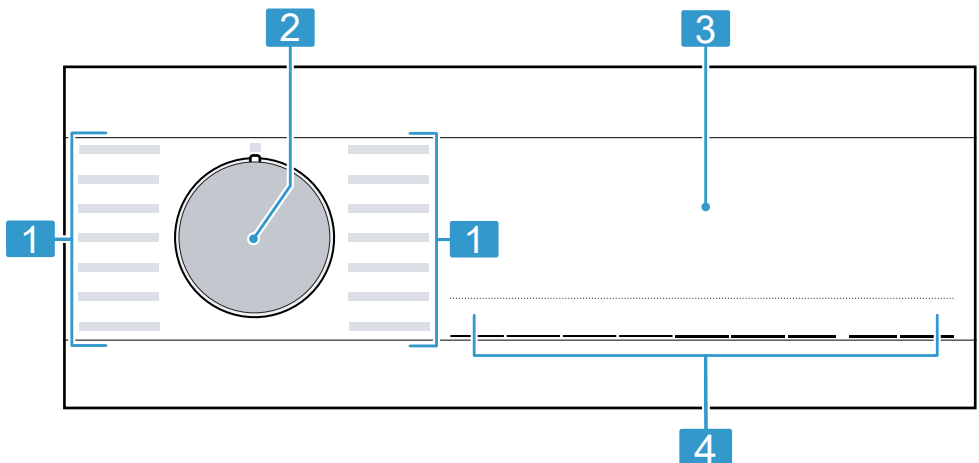
Bemærk: Følg producenten anvisninger om anvendelse og dosering af vaskemiddel og plejemiddel samt oplysningerne i programbeskrivelserne.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Rum til manuel dosering
→ "Anvendelse af rum til manuel dosering", Side 30 |
| 2 | ⊗: Doseringsbeholder til skyllemiddel
→ "Intelligent doseringssystem", Side 29 |
| 3 | ☞: Doseringsbeholder til flydende vaskemiddel
→ "Intelligent doseringssystem", Side 29 |

6.3 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



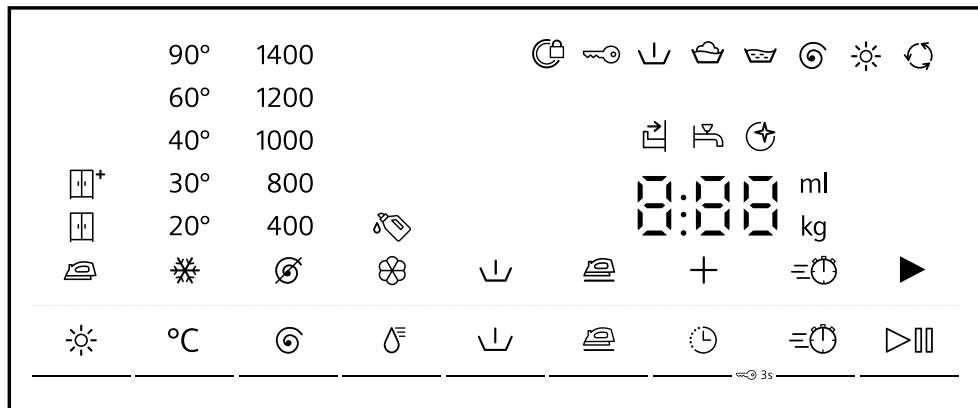
- | | |
|----------|-------------------------|
| 1 | Programmer → Side 21 |
| 2 | Programvælger → Side 26 |

- | | |
|----------|-------------------|
| 3 | Display → Side 18 |
| 4 | Taster → Side 20 |

7 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.

Afhængigt af programstatus viser displayet oplysninger i området 8:88, f.eks. End.



Eksempel på displayvisning

Visning	Beskrivelse
0:40 ¹	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
+8h ¹	Sluttid for program → <i>Side 20</i>
6,0 ¹	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
Ø - 1400	Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. → <i>Side 20</i> Ø: uden centrifugering, kun udpumpning
* - 90	Indstillet temperatur i °C. → <i>Side 20</i> * (koldt)
▶	Starte, afbryde eller sætte på pause ■ lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsættes.
⏮	Programstatus: Forvask
🧺	Programstatus; Vask
🌀	Programstatus: Skylning
⌚	Programstatus: Centrifugering
End	Programstatus: Programslut

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
	Programstatus: Tørring
	Programstatus: Antikrøl funktion
	■ lyser: Børnesikringen er aktiveret. ■ blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → <i>Side 29</i>
	Antikrøl-funktionen er aktiveret. → <i>Side 20</i>
	Forvask er aktiveret. → <i>Side 20</i>
Hot	Under afkølingsprocessen afkøles vasketøjet i nogle minutter i den roterende tromle for at forhindre skader på vasketøjet. Bemærk: Afbryd ikke afkølingsprocessen, og vent til lugen kan åbnes.
---	Skyllestop er aktiveret.
	Reduceret programvarighed er aktiveret. → <i>Side 20</i>
	Tørningsresultatet er aktiveret. → <i>Side 29</i>
	Tørningsresultatet er aktiveret. → <i>Side 29</i>
	Tørningsresultatet er aktiveret. → <i>Side 29</i>
	blinker: Tromlerengøring påkrævet. Udfør programmet Bø-muld 90° til rengøring og pleje af tromle og vaskekar. → <i>Side 31</i>
	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel  er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → <i>Side 30</i>
	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til skyllemiddel  er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → <i>Side 30</i>
50 ml ¹	Grunddoseringsmængde for vaskemiddel eller skyllemiddel. → <i>Side 30</i>
	■ lyser: Lugen er låst og kan ikke åbnes. ■ blinker: Lugen er ikke lukket. ■ slukket: Lugen er låst op og kan åbnes.
	■ Intet vandtryk. → <i>Side 37</i> ■ Vandtrykket fra vandhanen er for lavt.
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. → <i>Side 39</i>

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
E:35 ¹	Fejlkode, fejlindikator, signal. → <i>Side 36</i>

8 Taster

Valgmuligheder og ændring af programindstillinger afhænger af det indstillede program og af programstatus.

Tast	Beskrivelse
°C	Tilpas temperaturen.
⦿	Tilpas centrifugeringshastigheden, eller deaktiver centrifugering. Med valget Ø bliver vandet pumpet ud, og centrifugering deaktiveret. Det våde vasketøj bliver liggende i tromlen.
▷	Start programmet, afbryd, eller sæt det på pause.
⌚	Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden.
≡⌚	Aktivering eller deaktivering af reduceret programvarighed. Bemærk: Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette.
⏮	Aktiver eller deaktiver forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj. Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, bliver vaskemidlet automatisk doseret for forvask og hovedvask. Når det intelligente doseringssystem er deaktiveret, skal vaskemidlet til forvasken hældes direkte i tromlen og til hovedvasken i kammeret til manuel dosering. → <i>Side 17</i>
🌀	Aktiver eller deaktiver vask med reduceret krølning. Centrifugeringsforløbet og centrifugeringshastigheden bliver tilpasset. Vasketøjet har en højere restfugtighed efter vasken. Hæng vasketøjet op umiddelbart efter vasken.
≡⌚ and ⌚	Aktivering eller deaktivering af børnesikring. → <i>Side 29</i>
⏏	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller deaktiveres det intelligente doseringssystem til skyllemiddel ☼ eller flydende vaskemidler 🧴.

¹ Eksempel

Tast	Beskrivelse
	Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, kan grunddoseringsmængden indstilles. → <i>Side 30</i>
☼	Ændring af tørringsresultatet. → <i>Side 29</i>

9 Programmer

Bemærk: Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.

→ "*Symboler på plejemærkerne*", *Side 25*

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg) Vask	Maks. tøj- mæng- de (kg) Tørring
Bomuld	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld eller hør. Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis  aktiveres. Programindstilling: ■ Maks. 90 °C ■ Maks. 1400 o/min.	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	Vask af tekstiler af bomuld og hør. Bemærk: Tekstiler, som ifølge plejeetiketten kan vaskes fra 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskevirkningen svarer til den bedst mulige vaskevirkningsklasse iht. de lovmæssige krav. Ved dette program bliver vasketemperaturen automatisk tilpasset i forhold til mængden af vasketøj for at opnå den optimale energieffektivitet ved den bedst mulige vaskevirkning. Vasketemperaturen kan ikke ændres. Centrifugeringshastighed er maksimalt 1400 o/min.	10,5	6,0
ygelet	Vask af tekstiler af syntetiske fibre. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1400 o/min	4,0	2,5

¹  aktiveret

Program	Beskrivelse	maks. tøj-mængde (kg) Vask	Maks. tøj-mængde (kg) Tørring
Mix	Vask af tekstiler af bomuld, hør og syntetiske fibre. Egnet til let snavset tøj. Programindstilling: ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1400 o/min.	4,0	2,5
Finvask/ Silke	Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre. Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke. Bemærk: Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hægter, maller eller bøjler i vaskenet. Programindstilling: ▪ Maks. 40 °C ▪ Maks. 800 o/min.	2,0	– ¹
Uld 	Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld. For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser. Anvend et vaskemiddel til uld. Programindstilling: ▪ Maks. 40 °C ▪ Maks. 800 o/min.	2,0	1,0
Skylning	Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet. Programindstilling: Maks. 1400 o/min.	–	–
Centrifugering Udpumpning	Centrifugering og udpumpning af vand. Aktiver Ø, hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret. Programindstilling: Maks. 1400 o/min.	–	–
Outdoor Impregnering	Vask af vejrbestandige tekstiler, outdoortekstiler med membranteknologi og vandafvisende udrustning.	1,0	1,0

¹ Tørring ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg) Vask	Maks. tøj- mæng- de (kg) Tørring
	Egnet til vask med efterfølgende imprægnering. Anvend et vaskemiddel til outdoortekstiler. Brug et imprægneringsmiddel, der er egnet til maskinvask. Anvend ikke skyllemiddel. Fyld vaskemidlet til outdoortekstiler i rummet for manuel dosering. Fyld imprægneringsmidlet i rummet for manuel dosering, når programmet stopper inden den sidste skylning. Tryk på ▷ for at fortsætte programmet. → "Sæbeskuffe", Side 17 Udfør efterbehandlingen af vasketøjet iht. producentens anvisninger. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.		
Auto 30°C	Vask af sarte tekstiler af bomuld og syntetiske fibre. Skånsom vaskebehandling. Tilsmudsningsgrad og tekstiltype bliver automatisk registreret. Vaskeprocessen bliver tilpasset. Bemærk: I dette program kan temperatur og centrifugeringshastighed ikke indstilles, men bliver fastlagt automatisk. Temperaturen er maksimalt 30 °C. Centrifugeringshastighed er maksimalt 1000 o/min.	3,5	– ¹
Skånsom tørring	Tørring af tekstiler af syntetiske fibre. Skånsomt program med lave temperaturer til sarte tekstiler.	– ²	2,5
Intensiv tørring	Tørring af tekstiler af bomuld eller hør. Intensivt program med temperaturer til slidstærke tekstiler.	– ²	6,0

¹ Tørring ikke mulig² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj-mængde (kg) Vask	Maks. tøj-mængde (kg) Tørring
smartFinish 	Reduktion af folder og luftbaseret lugt i jakkesæt og tekstiler af bomuld og med dunfyld. Tip: Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå folder. Bemærkninger ▪ Tekstilerne bliver ikke tørret eller rensat. ▪ Hvis programmet anvendes ofte, uden at der vaskes ind i mellem, kan der opstå lugt i apparatet.	– ¹	1,0
Super 15' / Wash & Dryr 60'	Vask og tørring af tekstiler af bomuld, hør og syntetiske fibre. Kortprogram til en lille mængde let snavset vasketøj. Bemærk: Tryk på , hvis vasketøjet kun skal vaskes, men ikke tørres. Programindstilling: ▪ Maks. 40 °C ▪ Maks. 1200 o/min.	2,0	1,0

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Tip: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt kundeservice.

→ Side 44

	Anvendelse	Bestillings-nummer
Forlænger til vandtil-løbsslange	Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m).	WZ10131
Forlængelse af afløbsslange	Forlængelse af afløbsslange (2,20 m).	11057910
Vinkelbeslag	Til forbedring af apparatets stabilitet.	WX975600
Rørbøjning	Fiksering af afløbsslange.	00655300

¹ Vask ikke mulig

	Anvendelse	Bestillings-nummer
Indsats til flydende vaskemiddel	Dosering af flydende vaskemiddel.	00605740
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WZWP20W

11 Vasketøj

11.1 Forberedelse af vasketøj

⚠ ADVARSEL

Eksplodingsfare!

Fyld af polyamid, polyester, polyethylen, polypropylen eller polystyrol kan undslippe fra åbninger i vasketøjet, kan smelte under tørringen og kan medføre en eksplosion i apparatet.

- ▶ Der må ikke tørres vasketøj med fyld af polyamid, polyester, polyethylen, polypropylen eller polystyrol i apparatet.

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- ▶ Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
- Bind stofbælter, stofbånd og snor sammen
- Fjern gardinkroge og blybånd
- Vask små eller sarte tøjstykker i en vaskepose
- Vask store og små stykker tøj sammen

- Vask vasketøj med nye pletter med det samme
- Vasketøj med indtørrede pletter skal forbehandles og derefter vaskes flere gange
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Centrifuger vasketøjet inden tørring
- Vasketøj, der er forbehandlet med klorholdige blegemidler, skal skylles igennem flere gange, inden tromlen fyldes.

11.2 Symboler på plejemærkerne

Plejesymboler for vask

Symbol	Anbefalet program
	Bomuld (normal)
	Strygelet (skånende)
	Finvask / silke til håndvask (særligt skånende)
	Uld (håndvask)
	(kan ikke vaskes i vaskemaskine)

Plejesymboler for tørring

Symbol	Tekstiler
	Robuste tekstiler af bomuld, hør, f.eks. håndklæder, sengetøj, undertøj
	Sarte tekstiler af syntetiske og blandede fibre, sarte tekstiler, f.eks. funktionstøj, skjorter

Symbol	Tekstiler
☒	Tør ikke tekstiler af silke, nylon, luftuigennemtrængelige eller gummibelagte tekstiler og syntetiske gardiner i tørretumbleren

12 Vaskemidler og plejemidler

Det rigtige valg og korrekt anvendelse af vaske- og plejemidler skåner både apparatet og vasketøjet. Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

Bemærkninger

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler må der kun bruges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke overgemte og meget tykke produkter
- brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gasser
- Anvend ikke klorholdige blegemidler
- Anvend kun sjældent farvemidler, fordi fikseringssaltet kan angribe det rustfri stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet
- Fyld ikke eddike i doseringsbeholderne → *Side 30* til det intelligente doseringssystem

13 Generel betjening

13.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt. → *Side 11*

- Sæt programvælgeren på et program.
- ✓ Det kan høres, at der udføres en funktionstest.

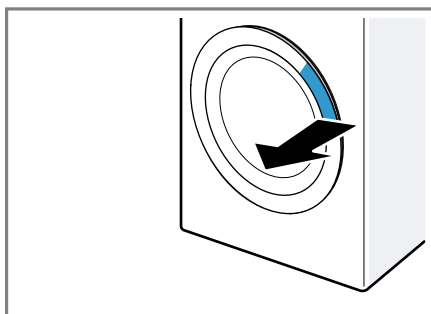
Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

13.2 Indstilling af program

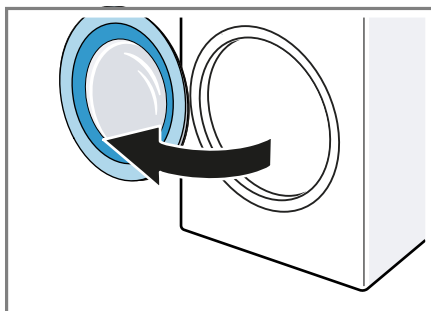
1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program. → *Side 21*
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne. → *Side 20*
Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

13.3 Åbning af luge

1. Hold under håndtaget, og træk i lugen.



2. Åbn døren.



13.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmængde for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

→ *Side 21*

Krav

- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ *Side 25*

- Tromlen er tom.

1. Åbn døren. → *Side 26*

2. Læg vasketøjet i tromlen.

3. Luk lugen.

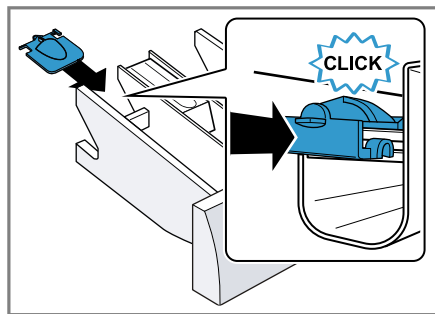
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

13.5 Isætning af doseringsindsats

1. Træk sæbeskuffen ud.

2. Tryk indsatsen nedad, og tag sæbeskuffen ud.

3. Sæt doseringsindsatsen i.



13.6 Anvendelse af doseringsindsats

For at lette doseringen af flydende vaskemidler kan doseringsindsatsen i sæbeskuffen anvendes.

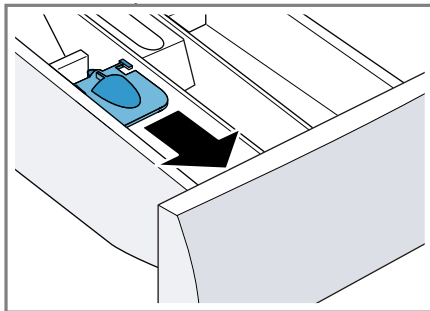
Bemærk: Anvend ikke doseringsindsatsen ved tyktflydende vaskemidler, ved vaskepulver, ved aktiveret forvask eller en angivet sluttid for programmet.

Krav

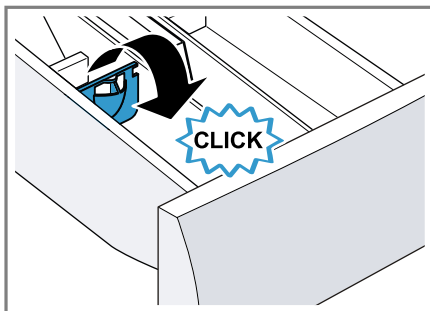
- Sæbeskuffen → *Side 17* er trukket ud.

- Doseringsindsatsen er sat ind.
→ *Side 27*

1. Skyd doseringsindsatsen fremad.



2. Klap doseringsindsatsen ned, og lad den gå i indgreb.



13.7 Start af program

Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, skal det kontrolleres, at doseringsbeholderne er fyldt → *Side 30*, og at grunddoseringsmængden er indstillet → *Side 30*.

Krav

- Der er indstillet et program.
→ *Side 26*

- Lugen er låst.

1. Tryk på ►|||.

- ✓ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøjmængde-

den. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.

- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
 - ✓ Efter programslut viser displayet End.
2. Når displayet viser Ø, bliver vasketøjet ikke centrifugeret. Vandet bliver pumpet ud efter skylningen.

Bemærkninger

- Hvis vasketøjet ikke tages ud efter programslut, starter antikrøl-programmet efter 15 minutter med en varighed på 30 minutter. Displayet viser .
Tryk et sted på en vilkårlig tast i displayet for at afbryde antikrøl-programmet, og tag vasketøjet ud.
- Hvis displayet viser "Hot", køler apparatet vasketøjet.
Når "Hot" slukkes, er vasketøjet tilstrækkeligt afkølet.

13.8 Iblødsætning af vasketøj

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at tilsætte ekstra vaskemiddel ved iblødsætning. Apparatet anvender vaskemidlet både til iblødsætningen og til vasken.

Krav

- Vasketøjet er lagt ind. → *Side 27*
 - Programmet er startet. → *Side 27*
1. Tryk på ► ca. 10 minutter efter programstart.
Programmet er sat på pause, og der kan efterfyldes vasketøj.
2. Tryk på ► efter den ønskede iblødsætningstid.

13.9 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan vasketøj tages ud eller efterfyldes afhængigt af programstatus.

1. Tryk på ►.
Under vasken er apparatet på pause. → *Side 18*
Under tørring undersøger apparatet, om det er muligt at efterfylde vasketøj.
Bemærk: Følg anvisningerne i displayet ved efterfyldning af vasketøj. → *Side 19*
2. Åbn døren. → *Side 26*
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.
5. Start programmet. → *Side 27*

13.10 Afbrydelse af vaskesprogram

1. Tryk på ►.
2. Åbn døren. → *Side 26*
Ved høj temperatur og høj vandstand forbliver lugen af sikkerhedsgrunde låst.
- Start programmet **Skylning** ved en høj temperatur.
 - Start ved høj vandstand programmet **Centrifugering**, eller vælg et egnet program til udpumpning. → *Side 21*
3. Tag vasketøjet ud. → *Side 29*

13.11 Afbrydelse af tørreprogram

- Drej programvælgeren hen på et andet program.
- ✓ Dørlåsningen åbnes automatisk efter nogle minutters afkølingstid.

13.12 Fortsætte program ved skyllestop

Krav

- Skyllestop er aktiveret.
- Den sidste skylning i det indstillede program er afsluttet, og vasketøjet ligger i skyllevandet.

1. Indstil programmet **Centrifugering**, eller vælg et program til udpumpning. → *Side 21*
2. Tryk på .

13.13 Tage vasketøj ud

1. Åbn døren. → *Side 26*
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

13.14 Slukning af apparat

1. Sæt programvælgeren på .
2. Luk for vandhanen.
3. Rengøring af gummimanchet. → *Side 36*

Bemærk: Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så de kan tørre.

14 Tørringsgrad

Ved nogle programmer er tørringsresultatet fastlagt. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tørringsgrad	Beskrivelse
	Til tykke tekstiler med flere lag, som er vanskelige at tørre.
	Til normalt vasketøj med ét lag.
	Til normalt vasketøj med ét lag. Vasketøjet er stadig let fugtigt efter programslut. For at undgå at vasketøjet får folder efter tørringen, skal det stryges umiddelbart efter tørringen eller hænges op.

14.1 Ændring af tørringsgrad

Ved nogle programmer kan tørringsresultatet ændres, så vasketøjet bliver mere tørt eller mere fugtigt.

1. Indstil et program til vask og tørring eller til tørring. → *Side 21*
- ✓ Displayet viser det fastlagte tørringsresultat.
2. Tryk så mange gange på , til displayet viser det ønskede tørringsresultat.

15 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

15.1 Aktivering af børnesikring

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for  and  i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

15.2 Deaktivering af børnesikring

Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for  and  i ca. 3 sekunder. For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✓ I displayet slukkes .

16 Intelligent doseringssystem

Fra fabrikken side er det intelligente doseringssystem aktiveret og doserer automatisk flydende vaskemiddel for

de programmer, hvor intelligent dosering er mulig.

Bemærk: Det intelligente doseringssystem kan deaktiveres med tasterne → *Side 20* f.eks. for at dosere et vaskepulver til kogevaske manuelt → *Side 30*.

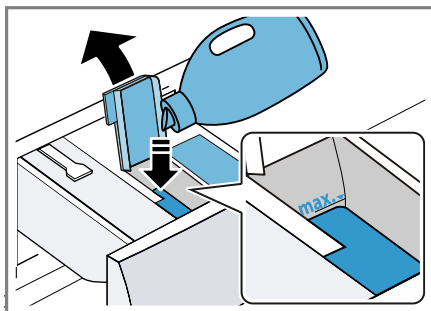
16.1 Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere

Hvis det intelligente doseringssystem anvendes, eller hvis apparatet viser en meddelelse under driften, skal doseringsbeholderne fyldes.

Bemærkninger

- Fyld udelukkende egnede flydende vaskemidler og skyllemidler i doseringsbeholderne. → *Side 26*
 - Anvend det samme produkt ved efterfyldning af flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen.
 - Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, skal sæbeskuffen rengøres forinden → *Side 32*.
 - For at undgå overdosering eller skumdannelse må der ikke fyldes ekstra vaskemidler eller skyllemidler i rummet for manuel dosering, når det intelligente doseringssystem anvendes.
1. Træk sæbeskuffen ud.
 2. Åbn lågene, og hæld flydende vaskemiddel  og skyllemiddel  i

de respektive doseringsbeholdere → *Side 17*.



Overskrid ikke markeringen for maksimalt påfyldningsniveau ved påfyldningen.

3. Luk lågene.

Bemærk: Luk lågene umiddelbart efter påfyldningen, så det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel ikke tørrer ind.

4. Skyd sæbeskuffen ind.

16.2 Anvendelse af rum til manuel dosering

Brug rummet til manuel dosering, hvis det intelligente doseringssystem ikke skal anvendes, hvis intelligent dosering ikke er mulig ved det pågældende program, eller der skal anvendes yderligere plejemidler, som f.eks. pletfjerner eller stivelse.

Bemærk: Følg anvisningerne om vaskemidler og plejemidler → *Side 26*.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Fyld vaskemiddel eller plejemiddel i rummet til manuel dosering → *Side 17*.
3. Skyd sæbeskuffen ind.

16.3 Indstilling af grunddoseringsmængde

For at muliggøre en intelligent dosering skal grunddoseringsmængden for doseringsbeholderne indstilles.

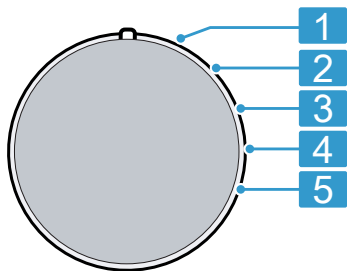
Grunddoseringsmængden svarer til producentens anbefalede doseringsmængde på pakken. Indstil grunddoseringsmængden, den anbefalede indstilling svarer til 4,5 kg normalt snavset vasketøj. Tag hensyn til vandhårdheden.

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder.
✓ Displayet viser den indstillede grunddoseringsmængde for .
2. Indstil grunddoseringsmængden for  ved at trykke på .
3. Tryk på  for at tilpasse indstillingen.
4. Vent et øjeblik for at gemme indstillingen.

17 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

17.1 Oversigt over grundindstillinger



Programvælger med programpositioner

- | | |
|----------|---|
| 1 | Ingen grundindstilling. |
| 2 | Indstil lydstyrke for signalet ved programslut:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 3 | Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster:
0 (fra) til 4 (meget højt) |

- | | |
|----------|---|
| 4 | Aktiver (On) eller deaktiver (OFF) påmindelse om tromlerengøring. |
|----------|---|

- | | |
|----------|----------------------------------|
| 5 | Vis antal afsluttede programmer. |
|----------|----------------------------------|

17.2 Ændring af grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1. → *Side 31*
2. Tryk på , og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
✓ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren.
→ *Side 31*
4. Tryk på  for at ændre værdien.
5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

18 Rengøring og pleje

18.1 Tromlerengøring og fnugskylning

Rengør tromlen, når der har været vasket 20 gange ved en temperatur på 40 °C eller derunder, hvis  blinker, eller hvis apparatet ikke har været benyttet i længere tid, og under alle omstændigheder mindst én gang om året. Rengør også tromlen, hvis der er fnug på vasketøjet efter tørringen.

 **PAS PÅ!**

Fare for tilskadekomst!

Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af apparatet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

- Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60 °C.

da Rengøring og pleje

- ▶ Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.
- ▶ Udfør programmet **Bomuld 90°** uden vasketøj med et vaskepulver til kogevask med iltblegemiddel eller med et rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.
Bemærk: Når der kun skal foretages fnugskylning, er det ikke nødvendigt at bruge vaskepulver til kogevask eller rengøringsmiddel.

18.2 Rengøring af sæbeskuffe

Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, eller hvis sæbeskuffen er snavset, skal sæbeskuffen rengøres.

BEMÆRK!

Pumpeenheden indeholder elektriske komponenter.

Elektriske komponenter kan blive beskadiget ved kontakt med væsker.

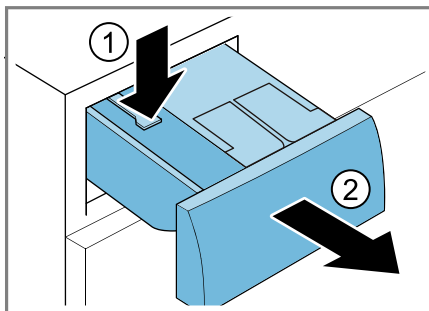
- ▶ Rengør ikke pumpeenheten i opvaskemaskinen, og dyp den ikke i vand.
- ▶ Beskyt den elektriske tilslutning på bagsiden mod fugt, vaskemidler og skyllemiddelrester.

Bemærk: Skan QR-koden for at se en animation om processen.

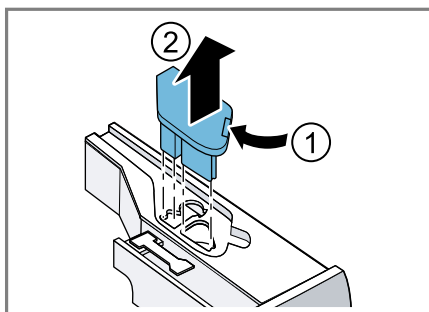


1. Sluk for apparatet. → Side 29
2. Træk sæbeskuffen ud.

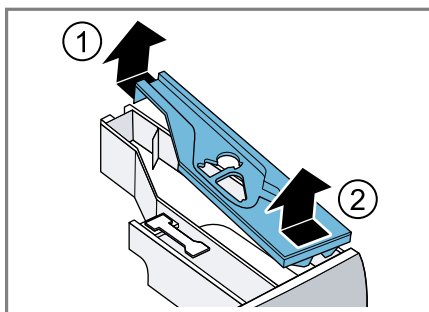
3. Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



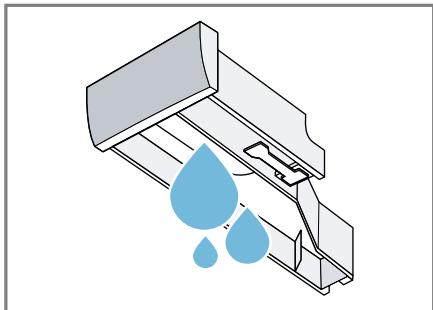
4. Fjern pumpeenheten.



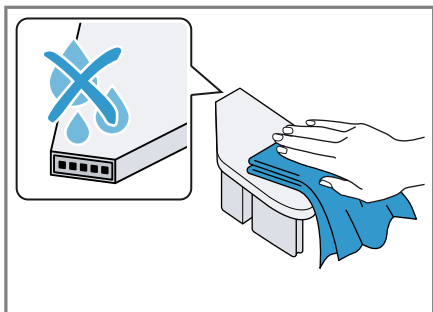
5. Frigør sæbeskuffens låg, og tag det af.



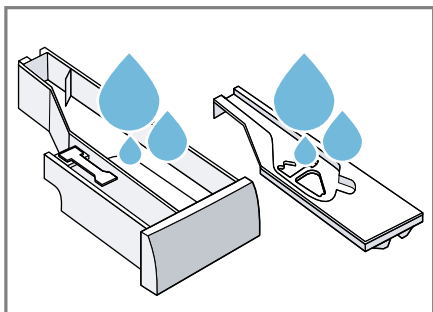
6. Tøm sæbeskuffen.



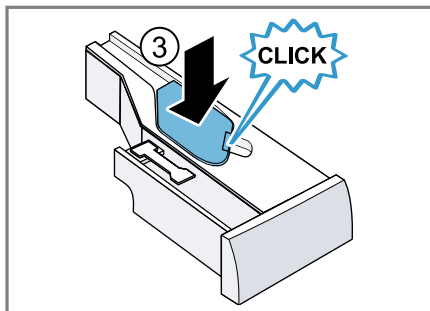
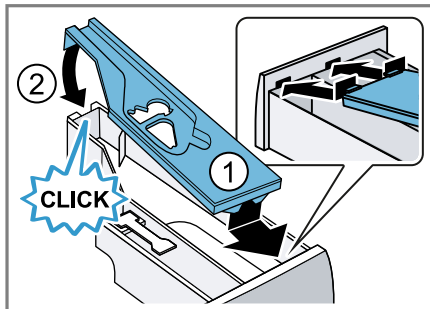
7. Rengør pumpeenheden med en fugtig klud.



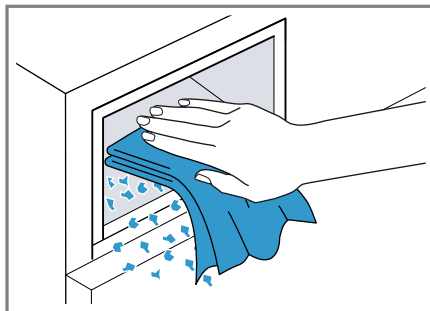
8. Rengør sæbeskuffen og låget med en fugtig klud eller med håndbruseren.



9. Tør sæbeskuffen, låget og pumpeenheden af, og sæt dem på plads.



10. Rengør sæbeskuffens rum indvendigt i apparatet.



11. Skyd sæbeskuffen ind.

18.3 Rengøring af pumpe

Rengør pumpen regelmæssigt og mindst én gang om året, samt i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klaprende lyde.

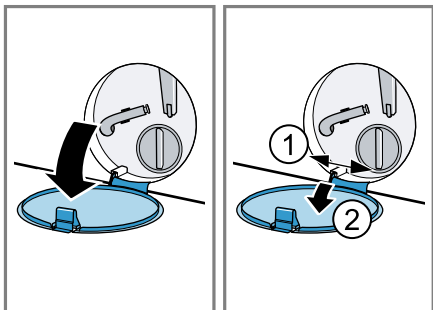
Bemærk: Skan QR-koden for at se en animation om processen.

Inden animationen startes, skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes.

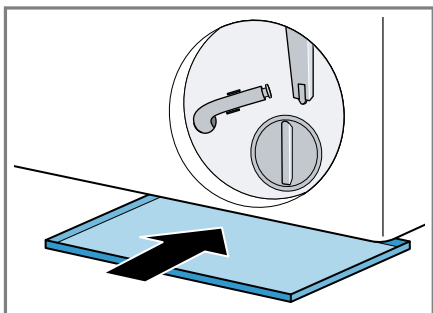


Tømme pumpen

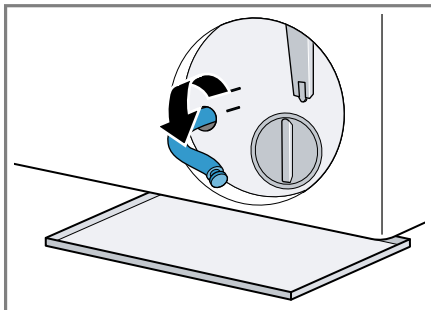
1. Luk vandhanen.
2. Sluk for apparatet. → Side 29
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
4. Åbn serviceklappen, og tag den af.



5. Sæt en passende beholder til af-tapning af vaskevandet under åbningen.



6. Tag tømningsslangen ud af holderen.

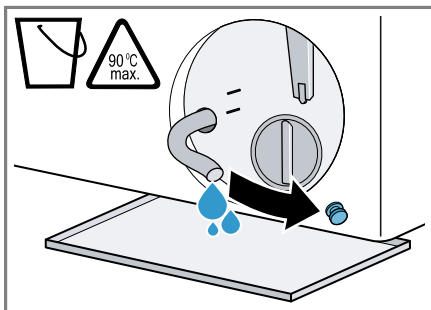


7. ⚠ **PÅS PÅ! – Fare for skoldning!**

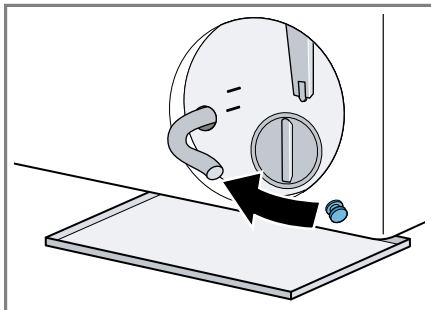
Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

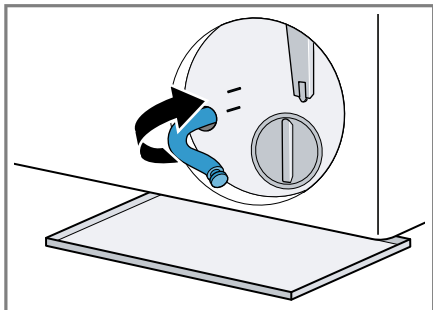
Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.



8. Tryk proppen på igen efter tømningen.



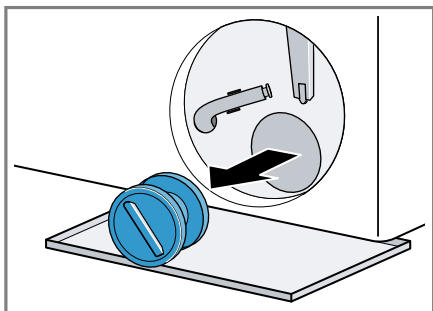
9. Klem tømningsslangen ind i holderen.



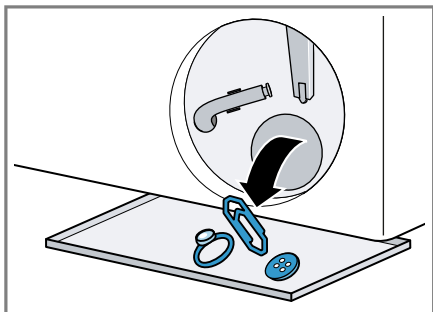
Rengøring af pumpe

Krav: Pumpen er tømt. → Side 34

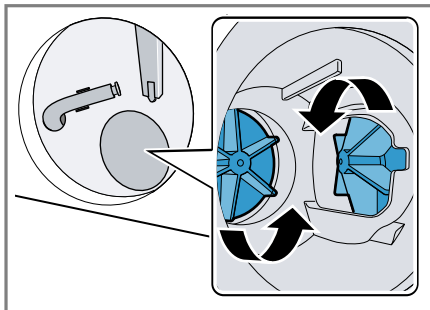
1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.



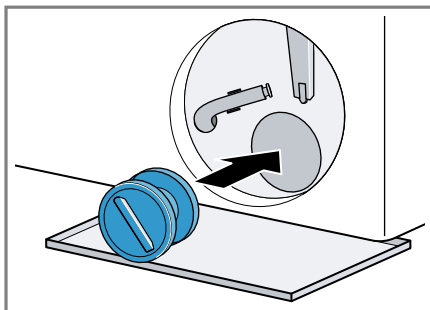
2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.



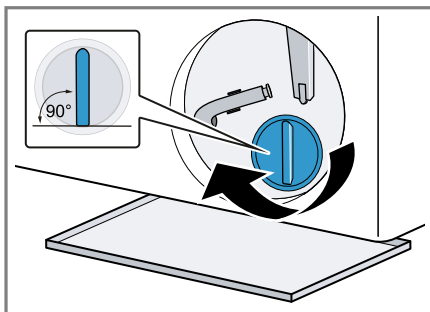
3. Kontroller, at begge vingehjul kan drejes.



4. Sæt pumpedækslet på.



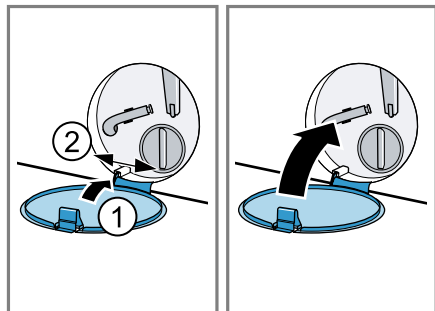
5. Drej pumpedækslet til anslag.



Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

da Afhjælpning af fejl

6. Tøm beholderen med vaskevandet.
7. Sæt serviceklappen på, og luk den.

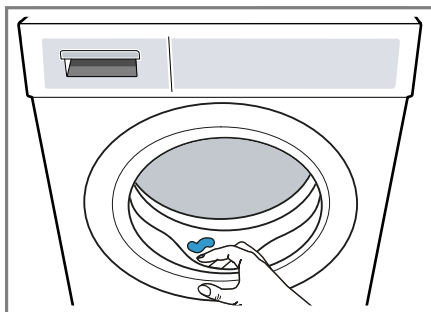


18.4 Rengøring af gummimanchet

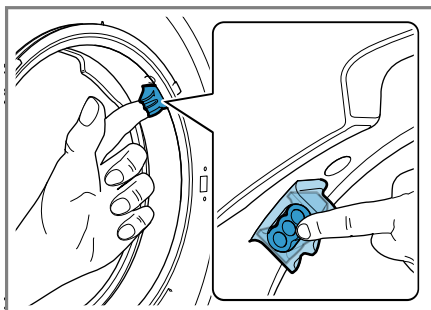
Rengør gummimanchetten med regelmæssige mellemrum.

1. Åbn døren. → Side 26

2. Fjern fremmedlegemer og fnug fra gummimanchetten.



3. Fjern tilstopningerne i indløbsåbningen.



4. Rengør gummimanchetten indvendig og udvendig med en fugtig klud, og gnid den tør.

19 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Displayet er slukket, og ► blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ► Tryk på ►.
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Vaskevandet bliver ikke pumpet ud.	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe, har knæk, er i klemme eller er ukorrekt forlænget. ► Kontroller afløbsslangens installation. → <i>Side 13</i> Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ► Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. Pumpen er tilstoppet, eller pumpedækslet er ikke korrekt installeret. ► Kontroller, om pumpedækslet er korrekt installeret. → <i>Side 33</i> ► Rens pumpen. → <i>Side 33</i> For meget vaskemiddel. ► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 30</i> ► Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøj mængde ved næste vask.
E:36 -25 -26	Pumpen er tilstoppet. ► Rens pumpen. → <i>Side 33</i>
E:10 -00 -10 -20 / E:79	Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret. 1. Rengør sæbeskuffen. → <i>Side 32</i> 2. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 44</i> Bemærk: Indtil fejlen er afhjulpnet, kan det intelligente doseringssystem deaktiveres, og doseringen kan foretages manuelt. → <i>Side 20</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	Apparatet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ► Fordel vasketøjet i tromlen igen.
E:30 -10 / H:95 / 🌀	Vandhane er lukket. ► Åbn vandhanen. Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ► Kontroller vandtilførselsslangens installation. → <i>Side 13</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
E:30 -10 / H:95 / ☞	Filtrene i vandtilførslen er tilstoppede. ► Rens filtrene i vandtilførslen. Skan QR-koden for at se en animation om processen. 
	Vandtryk er for lavt. ► Kontroller, at der er tilstrækkeligt stort vandtryk i vandhanen. Vandstandsmålesystemet er defekt. Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning. 1. Vent ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet. 2. Genstart apparatet. Start om nødvendigt udpumpningen igen. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → Side 44
E:30 -20	Kritisk funktionsfejl. ► Luk for vandhanen. Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning. 1. Vent ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet. 2. Genstart apparatet. Start om nødvendigt udpumpningen igen. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → Side 44
	For meget vaskemiddel. ► Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask. Der blev påfyldt ekstra vand. ► Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug.
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl 1. Genstart apparatet. 2. Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → Side 44 Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video.

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. ► Skyd sæbeskuffen ind.
	Pumpeenheden er ikke sat korrekt ind. ► Kontroller, om pumpeenheden er sat korrekt ind. → <i>Side 32</i>
Kraftig skumdannelse.	For meget vaskemiddel. ► Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 30</i> ► Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask.
 blinker.	Lugen er ikke helt lukket. 1. Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen. 2. Luk lugen.
	Tromlerengøring påkrævet. ► Rengør tromlen. → <i>Side 31</i>
"Hot" og tromlen drejer sig.	Ingen fejl. Afkølingsproces er aktiv. Ingen handling påkrævet. Bemærk: Undlad at ændre programmet under afkølingsprocessen. Afkølingsprocessen varer op til 10 minutter.
 kan ikke aktiveres.	Det valgte program eller programforløbet tillader ikke intelligent dosering. ► Anvend rummet til manuel dosering. → <i>Side 30</i>
Programmet starter ikke.	Børnesikring er aktiveret. ► Deaktiver børnesikringen. → <i>Side 29</i>
	 er aktiveret. ► Kontroller, om  er aktiveret. → <i>Side 20</i>
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. ► Skyd sæbeskuffen ind.
Programmet er på pause eller afbrudt, men lugen kan ikke åbnes.	Temperatur er for høj. ► Start programmet Skylning, eller vent, til temperaturen er faldet.
	Vandstand er for høj. ► Start programmet Centrifugering, eller vælg et egnet program til udpumpning. → <i>Side 21</i>
Lugen kan ikke åbnes under et strømsvigt.	Lugen er låst. ► Åbn lugen med nødåbningen. → <i>Side 43</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart.	Ingen fejl. Den interne motortest er startet. Ingen handling nødvendig.
Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind.	Ingen fejl. Registrering af tøjmenge er aktiveret i op til 2 minutter. Ingen handling nødvendig.
Vandet er ikke synligt i tromlen.	Ingen fejl. Vandstanden er under det synlige område. Ingen handling nødvendig.
Gentagne forsøg på start af centrifugering.	Ingen fejl. Apparatet udligner ubalance ved at fordele tøjet flere gange. Ingen handling nødvendig.
Apparatet vibrerer, bevæger sig og afgiver kraftig støj under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ► Indjuster apparatet. → <i>Side 14</i>
	Apparatets fødder er ikke gjort fast. ► Fikser maskinens fødder. → <i>Side 14</i>
	Transportsikringerne er ikke fjernet. ► Fjern transportsikringerne.
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	 er aktiveret. ► Vælg et program, der egner sig til den pågældende tekstiltype. → <i>Side 21</i>
	Apparatet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. Ingen handling nødvendig.
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Ingen fejl. Programforløbet bliver elektronisk optimeret, der udløses en ekstra skylning på grund af for kraftig skumdannelse, eller ubalance bliver udlignet. Ingen handling nødvendig.
Tørretid er for lang.	Den omgivende temperatur over 30 °C. ► Sørg for, at den omgivende temperatur er under 30 °C.
	Luftcirkulationen på apparatets opstillingssted er utilstrækkelig. ► Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted.
	Der er ansamlet fnug i tromlen. ► Udfør programmet Bomuld 90° uden vasketøj og vaskemiddel.
Vandtilførsel under tørrefasen.	Ingen fejl. Der skal bruges vand under tørrefasen. Ingen handling nødvendig.
Centrifugering under tørrefasen.	Ingen fejl. Termocentrifugering er aktiveret. Ingen handling nødvendig.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Brusende, hvæsende eller summende lyde.	Ingen fejl. Der løber vand ind, vaskemiddel eller plejemiddel bliver doseret, der udføres funktionstests, procesventilatoren er aktiv, eller vaskevandet pumpes ud. Ingen handling nødvendig.
Klaprende, raslende lyde fra pumpen.	Der er et fremmedlegeme i pumpen. ► Rens pumpen. → <i>Side 33</i>
Utilstrækkelig vaskevirkning eller rester af vaskemiddel på tøjet.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet. ► Start programmet Skyllning , eller børst vasketøjet af efter tørringen. Vaskemidlet i doseringsbeholderen er egnet eller fortykket. 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>Side 26</i> 2. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. 3. Tøm doseringsbeholderen, og rengør den, hvis vaskemidlet er uegnet eller fortykket. → <i>Side 32</i> Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt. ► Indstil grunddoseringsmængden. → <i>Side 30</i>
Fnug på vasketøjet.	Der er ansamlet fnug i tromlen. ► Udfør programmet Bomuld 90° uden vasketøj og vaskemiddel.
Vasketøjet er for vådt efter centrifugeringen.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. ► Start programmet Centrifugering . ► Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. Apparatet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. 1. Fordel vasketøjet i tromlen igen. 2. Start programmet Centrifugering .  er aktiveret. ► Indstil et egnet program. → <i>Side 21</i>
Vasketøjet er for fugtigt.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ► Indstil et egnet program til eftertørring. → <i>Side 21</i> Tøjmængden er for stor. ► Overhold de maksimale tøjmængder for programmerne. → <i>Side 21</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Vasketøjet er for fugtigt.	Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det er. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. Den indstillede tørringsgrad er uegnet. ► Ændring af tørringsgrad. → <i>Side 29</i> For ringe tøjmenge. ► Indstil et egnet program til eftertørring. → <i>Side 21</i> Vasketøjet blev utilstrækkeligt centrifugeret. ► Vælg altid den højest mulige centrifugeringshastighed for det pågældende vaskeprogram.
Tøjet er krøllet.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ► Indstil et egnet program. → <i>Side 21</i> Der er indstillet for høj centrifugeringshastighed. ► Indstil en lavere centrifugeringshastighed ved den næste vask. Forkert tøjmenge. ► Overhold de maksimale tøjmengder for programmerne. → <i>Side 21</i> ► Forbered vasketøjet. → <i>Side 25</i> Vasketøjet ligger for længe i tromlen efter tørringen. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. Strygelette tekstiler blev tørret for længe. ► Ændring af tørringsgrad. → <i>Side 29</i>
Der løber vand ud af vandtilførselsslangen.	Vandtilførselsslangen er ikke korrekt tilsluttet eller er beskadiget. ► Kontroller vandtilløbsslangens installation. → <i>Side 11</i> Udskift vandtilløbsslangen, hvis den er beskadiget.
Der løber vand ud af afløbsslangen.	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt eller er beskadiget. ► Kontroller afløbsslangens installation. → <i>Side 11</i> Udskift afløbsslangen, hvis den er beskadiget.
Der løber vand ud under døren.	Tilsmudsning ved døren eller manchetten forårsager en utæthed. ► Rengør døren eller manchetten.
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse. ► Rengør tromlen. → <i>Side 31</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	► Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug.

19.1 Nøddåbning

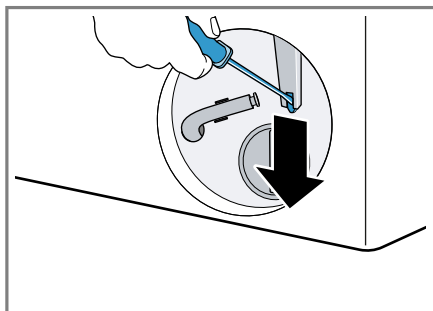
Oplåsning af luge

Krav: Pumpen er tømt. → *Side 34*

1. BEMÆRK! – Vandlækager kan føre til materielle skader.

- Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.

Træk nøddåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



- ✓ Lugens låseanordning låses op.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
 3. Luk serviceklappen.

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse

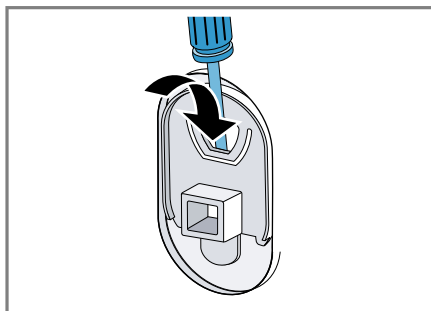
20.1 Demontering af apparat

1. Luk vandhanen.
2. Tøm vandtilløbsslangen.
3. Sluk for apparatet. → *Side 29*
4. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
5. Tap sæbevandet af.
→ *"Rengøring af pumpe", Side 33*
6. Afmonter slangerne.
7. Tøm doseringsbeholderne.

20.2 Anbringe transportsikringer

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå transportskader.

1. Fjern de 4 afdækningskapper med en skruetrækker.



Opbevar afdækningskapperne.

2. Sæt de 4 transportsikringer ind.

20.3 Ibrugtagning af apparatet igen

- Flere oplysninger: Se Opstilling og tilslutning → *Side 11* og Start af tom vask → *Side 15*.

20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ ADVARSEL

Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater,

skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

21 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markeds-

føring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

21.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

22 Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer end **Eco 40-60** er kun vejledende og er blevet fundet iht. de gældende EU-standarder EN60456 og EN62512.

Til dette formål var den automatiske doseringsfunktion deaktiveret.

Oplysning om den sammenlignende prøvning: Deaktiver den automatiske doseringsfunktion, med mindre det netop er den, der er genstand for prøvningen.

Program	Tøj- mæng- de (kg)	Progra- mvarig- hed (h:min) ¹	Energi- forbrug (kWh/ cyklus) ¹	Vand- forbrug (l/ cyklus) ¹	Maksi- mal tempe- ratur (°C) 5 min. ¹	Centri- fugerin- gshasti- ghed (o/ min.) ¹	Rest- fugtig- hed (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,5	3:59	1,110	78,0	41	1400	53,00
Eco 40-60 ²	5,3	2:59	0,440	52,0	28	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:25	0,200	37	22	1400	53,00
Eco 40-60 + ☼ + ☐ ²	6,0	8:40	3,820	100,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + ☼ + ☐ ²	3,0	5:00	1,920	55,0	21	-	-0,1
Bomuld 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Bomuld 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Bomuld 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Bomuld 40 °C + √	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
ygelet 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00
Uld  30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

23 Tekniske data

Apparat, højde	84,8 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	59,0 cm

Apparatets dyb- de ved lukket dør	63,5 cm
Apparatets dyb- de ved åben dør	107,2 cm
Vægt	77,5 kg
Maksimal mæng- de vasketøj	10,5 kg

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

da Tekniske data

Netspænding	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimum afsikring af instal- lationen	10 A
Nominel effekt	1900-2300 W
Effektforbrug	▪ Slukket tilstand: 0,50 W ▪ Uslukket til- stand: 0,50 W
Vandtryk	▪ Minimum: 100 kPa (1 bar) ▪ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Vandtilløbsslange, længde	150 cm
Vandafløbsslange, længde	150 cm
Længde af net- ledning	210 cm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.

Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1670213>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdata-base EPREL.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001887588 (050714)
da